

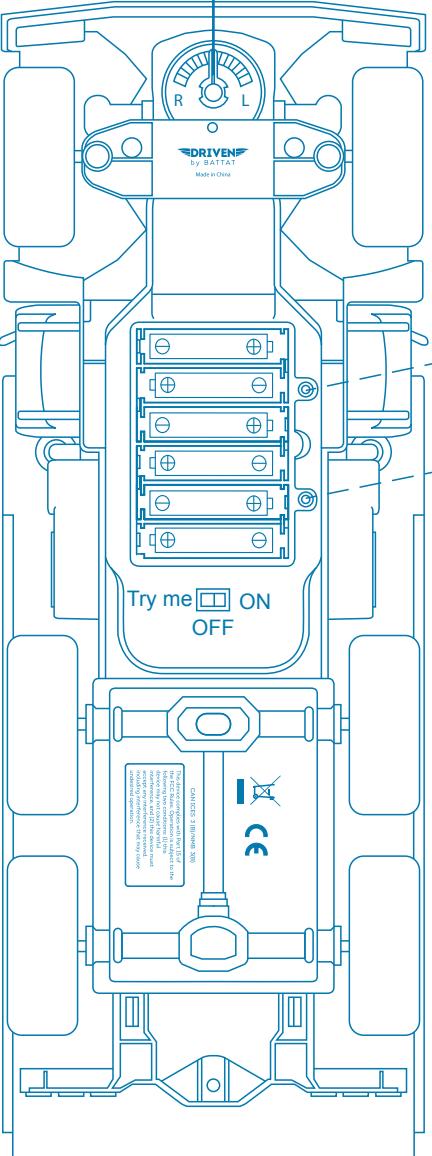


R/C DUMP TRUCK

CAMION BENNE TÉLÉCOMMANDÉ

3+
YEARS,
ANS, JAHRE,
AÑOS, ANNI

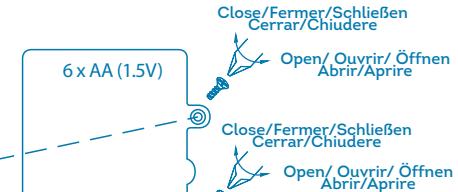
(EN): Wheels alignment lever
(FR): Levier de réglage de la géométrie
(DE): Hebel für die Ausrichtung der Räder
(ES): Palanca de alineación de ruedas
(IT): Leva di allineamento delle ruote



(EN): REPLACING TRUCK BATTERIES
(FR): REMplacement DES PILES DU CAMION
(DE): AUSTAUSCH DER LKW-BATTERIEN
(ES): SUSTITUCIÓN PILAS DE CAMIÓN
(IT): SOSTITUZIONE PILE PER CAMION

(EN): Use alkaline batteries for longer play time.
(FR): Utilisez des piles alcalines pour plus de temps de jeu.
(DE): Verwenden Sie Alkalibatterien für mehr Spielzeit.
(ES): Utilice pilas alcalinas para más tiempo de juego.
(IT): Utilizzare batterie alcaline per più tempo di gioco.

FCC ID:SLU20D24R02
FCC ID:SLU20D24T02



(EN): STEERING ALIGNMENT ADJUSTMENT

If the vehicle does not drive in a straight line, adjust the alignment using the alignment lever. If the vehicle drifts to the left, turn the lever towards the "R". If the vehicle drifts to the right, turn the lever towards the "L".

(FR): RÉGLAGE DE L'ALIGNEMENT DE LA DIRECTION

Si le véhicule ne se déplace pas en ligne droite, règle la géométrie à l'aide du levier de réglage. Si le véhicule se déplace vers la gauche, tourne le levier vers la lettre « R ». Si le véhicule se déplace vers la droite, tourne le levier vers la lettre « L ».

(DE): EINSTELLUNG DER LENKAUSRICHTUNG

Wenn das Fahrzeug nicht geradeaus fährt, die Ausrichtung mit dem Ausrichthebel anpassen. Wenn das Fahrzeug nach links driftet, den Hebel in Richtung „R“ drehen. Wenn das Fahrzeug nach rechts driftet, den Hebel in Richtung „L“ drehen.

(ES): AJUSTE DEL ALINEAMIENTO DE LA DIRECCIÓN

Si el vehículo no se conduce en línea recta, ajustar la alineación utilizando la palanca de alineación. Si el vehículo se desplaza a la izquierda, gire la palanca hacia la derecha "R". Si el vehículo se desplaza a la derecha, gire la palanca hacia la izquierda "L".

(IT): REGOLAZIONE DELL'ALLINEAMENTO DELLA STERZATA

Se il veicolo non procede in linea retta, regolare l'allineamento utilizzando la leva di alineamento. Se il veicolo deriva a sinistra, girare la leva verso la destra "R". Se il veicolo si sposta a destra, girare la leva verso la sinistra "L".

Please retain this information for future reference. Veuillez conserver cette information pour référence ultérieure. Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf. Por favor, guarde esta información para referencia futura. Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. Prosím o zachovanie tych informácií na pryszlosť. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. برجي الحفاظ على هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

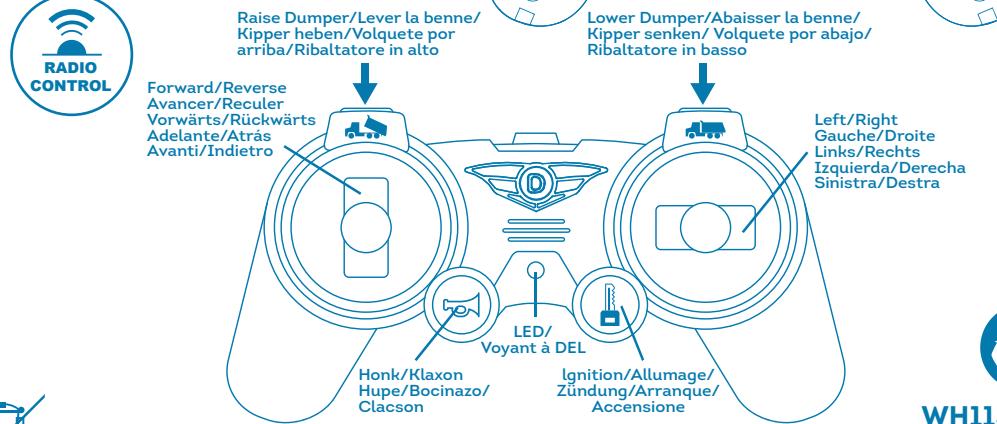
(EN): REPLACING REMOTE CONTROL BATTERIES
(FR): REMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE
(DE): AUSTAUSCH DER BATTERIEN DER FERNSTEUERUNG
(ES): SUSTITUCIÓN DE PILAS DE CONTROL REMOTO
(IT): SOSTITUZIONE DELLE PILE DEL TELECOMANDO

(EN): Note: Need 2 x AA (1.5V) battery (not included)
(FR): Remarque : Nécessite 2 x AA (1.5V) piles (non incluses)
(DE): Hinweis: Benötigt 2 x AA (1.5V) Batterien (nicht enthalten)
(ES): Nota: Necesita 2 x AA (1.5V) pilas (no incluidas)
(IT): Nota: Necesita 2 x AA (1.5V) pile (non include)

(EN): Frequency bands: 2430MHz-2454MHz
Maximum radio-frequency power: 5dbm
(FR): Bandes de fréquences: 2430 MHz-2454 MHz
Puissance radiofréquence maximale: 5dbm
(DE): Frequenzbänder: 2430 MHz - 2454 MHz
Maximale Hochfrequenzleistung: 5 dBm
(ES): Bandas de frecuencia: 2430 MHz-2454 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 5dbm
(IT): Banda di frequenza: 2430 MHz-2454 MHz
Massima potenza in radiofrequenza: 5 dBm



RADIO
CONTROL



(EN): Excessive sand, dirt and/or water may cause the toy to malfunction. Rough or inappropriate usage may result in permanent damage to the toy. (FR): Un trop-plein de sable, de terre et/ou d'eau peut causer une défaillance du jouet. L'utilisation brusque ou inopportun peut causer un dommage permanent au jouet et/ou aux pièces. (DE): Große Mengen an Sand, Erde und/oder Wasser können den Funktionen des Spielzeugs behindern. Grobe oder unsachgemäßes Verwendung können den Spielzeug dauerhaft beschädigen. (ES): El exceso de arena, suciedad y/o agua puede causar la disfunción del juguete. El uso brusco o inadecuado puede causar un daño permanente al juguete y/o piezas. (IT): L'eccesso di sabbia, sporcizia e/o acqua può provocare il malfunzionamento del giocattolo. L'uso brusco o improprio può causare un danno permanente al giocattolo e/o parti. (NL): Overmatig zand, vuil en/of water kan het speelgoed defect maken. Ruw of ondeskundig gebruik kan permanente schade aan het speelgoed veroorzaken.

(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years. (FR): ATTENTION! PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. (ES): ADVERTENCIA: PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATROGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años. (IT): AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. (NL): WAARSCHUWING!: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. (DK): ADVARSEL: SMÅ DELE - FARE FOR AFKOKNING. Ikke egnet til barn under 3 år. (SE): VARNING: KVÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år. (PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZENSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. (GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Περιέχουνται μικρά μέρη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. سمات: تهدىء خطر الاختناق لأن المخزق يحتوى على أجزاء صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات.

AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION -
Petites pièces. Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.



WH1137/WH1137Z



R/C DUMP TRUCK CAMION BENNE TÉLÉCOMMANDÉ



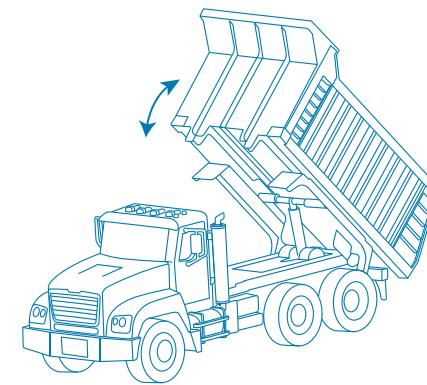
(EN) FIRST TIME PLAYING: 1) Install 2 x AA (1.5V) batteries in remote control, and set switch to ON position. 2) Set truck switch to ON position. 3) The truck and the remote control are connected when the LED stops flashing. 4) Press the ignition button to start playing. **(FR) PREMIÈRE FOIS À JOUER:** 1) Installez 2 x AA (1.5V) piles dans la télécommande et réglez l'interrupteur sur la position ON. 2) Place l'interrupteur du camion à la position ON. 3) Le camion et la télécommande sont connectés lorsque le voyant à DEL s'arrête clignotant. 4) Appuie sur le bouton d'allumage pour commencer à jouer. **(DE) ZUM ERSTEN MAL SPIELEN:** 1) Legen Sie 2 x AA (1.5V) Batterien in die Fernbedienung ein und stellen Sie den Schalter auf ON. 2) Stellen Sie den Schalter des LKWs auf ON. 3) Das Flurförderzeug und die Fernbedienung sind verbunden, wenn die LED stoppt blitzen. 4) Drücken Sie auf die Zündungstaste, um mit dem Spielen zu beginnen. **(ES) PRIMERA VEZ JUGANDO:** 1) Instale 2 x AA (1.5V) pilas en el control remoto y coloque el interruptor en la posición ON (encendido). 2) Ajusta el interruptor del camión a la posición ON (encendido). 3) El camión y el mando a distancia están conectados cuando el LED se detiene brillante. 4) Pulsa el botón "ignition" (arranque) para empezar a jugar. **(IT) PRIMA VOLTA A GIOCARE:** 1) Installare 2 x AA (1.5V) pile nel telecomando e impostare l'interruttore in posizione ON. 2) Impostare l'interruttore del camion in posizione ON. 3) Camion e il telecomando sono collegati quando il LED si ferma lampeggiante. 4) Premi il pulsante "Ignition" (accensione) per iniziare a giocare.

(EN): This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. **(FR):** Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. **(DE):** Dieses Gerät enthält lizenfreie Sender / Empfänger, die den lizenzenfreien RSS (s) von Innovation, Science und Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verhindern können. **(ES):** Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. **(IT):** Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, inclusa le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. **(NL):** Dit apparaat bevat vergunningvrije zender (s) / ontvanger (s) die voldoen aan de vergunningvrije RSS (s) van Innovation, Science and Economic Development Canada. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storingen veroorzaken. (2) Dit apparaat moet alle storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking van het apparaat kunnen veroorzaken. **(DK):** Denne enhed indeholder licensfrægte sendere/-modtagere, der overholder innovation, science og udvikling i Canada's licensfria RSS (r). Betjeningen er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed kan ikke forårsage interfejren. (2) Denne enhed skal acceptere andre interfejren, herunder interfejren, der kan forårsage ønsket betjening af enheden. **(SE):** Enheten innehåller licensfria sändare / mottagare som uppfyller Innovation, Science och Economic Development Canadas licensfria RSS (r). Användningen är underlagt följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka störningar. (2) Enheten måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning av enheten. **(PL):** To urządzenie zawiera nadajnik / odbiornik z licencją, które są zgodne z kanadyjskimi kanalami RSS Innovation, Science and Economic Development Canada. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń. (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia. **(GR):** Αυτή η ουρακούνη περιέχει πορτοφόλια / δέκτες που αποδούνται από την εταιρία Καναδάς Επινοώσης, Έρευνας και Οικονομικού Ανάπτυξης. Η λειτουργία υπέκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Αυτή η ουρακούνη δεν θα προκαλέσει πορειές/δέκτες που αποδούνται από την εταιρία Καναδάς Επινοώσης, Έρευνας και Οικονομικού Ανάπτυξης. (2) Αυτή η ουρακούνη πρέπει να δέχεται πορειές/δέκτες που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία της ουρακούνης. **(AR):** يحتوي هذا التريليون على جهاز إرسال و receptor من التريليون. (1) يجب أن يتوقف هذا الجهاز في حالت نياحة على جهاز إرسال و receptor من التريليون. (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز في حالت نياحة على جهاز إرسال و receptor من التريليون.

(EN): BATTERY ADVICE Requires 6 x AA (1.5V) batteries for the truck (included). Requires 2 x AA (1.5V) batteries for the remote control (not included). Non-rechargeable batteries are not to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries. **(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES** Fonctionne avec 6 x AA (1.5V) piles pour le camion (inclus). Fonctionne avec 2 x AA (1.5V) piles pour le télécommande (non inclus). Les piles ne doivent pas être remplacées que par un adulte. Ne pas changer les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves. **(DE): BATTERIEINFORMATIONEN** Benötigt 6 x AA (1.5V) Batterien für den LKW (enthalten). Benötigt 2 x AA (1.5V) Batterien für den Fernbedienung (nicht enthalten). Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien. **(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS** Funciona con 6 x AA (1.5V) pilas para el camión (incluidas). Funciona con 2 x AA (1.5V) pilas para mando a distancia (no incluidas). Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcálinas con pilas estándar o con pilas recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas. **(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA** Richiede 6 x AA (1.5V) pile per il camion (inclusa) Richiede 2 x AA (1.5V) pile per il telecomando (non inclusa) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non riricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto soprintendenza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile. **(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN** Gebruik 6 x AA (1.5V) batterijen voor de truck (inbegrepen). Gebruik 2 x AA (1.5V) batterijen voor de afstandsbediening (niet inbegrepen). Batterijen mogen alleen voor een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+/-) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. +/-) mogen geen kortsluiting veroorzaken. **VOORZICHTIG:** Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren. **(DK): BATTERIANVISNING** Kräver 6 x AA (1.5V) batterier till trucken (inkluderat) Kräver 2 x AA (1.5V) batterier till fjärrbetjäningen (medföljer) Kräver ikke ikke genopladelige batterier skal ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades under opsyn af voksne. Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal isættes med den korrekte polaritet. Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsstrømlinjerne må ikke kortsættes. OBS: Når modulets funktioner mistår ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier. **(SE): BATTERIANVISNING** Kräver 6 x AA (1.5V) batterier för trucken (ingår) Kräver 2 x AA (1.5V) batterier för fjärrkontrollen (ingår ej) Ikke-uppladdningsbara batterier ska inte läggas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de läggs.

Laddningsbara batterier får endast läggas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömda batterier ska tas bort från leksaken. Anslutningsterminalerna får inte kortsättas. **OBSERVERA:** När modulens funktioner tappar prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier. **(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA** Wymaga 6 baterii AA (1.5 V) do ciężarówki (w zestawie) Wymaga 2 baterii AA (1.5 V) do pilota (brak w zestawie) Bateria jednorazowych nie należy ładować. Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zaznaczone. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej bieguności. Wyczepianie baterii należy wyjąć z zabawki, nie dopuszczając do zwarcia zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracią wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie. **(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΗΤΑΤΑΡΙΑΣ** Ανατρέψτε μπαταρίες 6 x AA (1.5V) για το φορητό (περιλαμβανεται) Ανατρέψτε 2 x μπαταρίες AA (1.5V) για το τηλεχειριστήριο (δεν περιλαμβανεται) Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν πρέπει να ανανεγούνται διαφορετικού τύπου μπαταρίες ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίψουνται από την παιχνίδι. Οι αρκετάς προσοτήσεις δεν πρέπει να βραχυκύκλωνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Οταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακούσιμητε προεκτικά τη οδηγία για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

فوات (لوحة التحكم عن بعد) غير مرددة) البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن فقط حتى لا ينفجر. احذر من خطأ إدخال البطاريات المفقودة في جهازك. يرجى تجنب إدخال البطاريات الجديدة والمستخدمة في نفس الوقت. ونوصي باستبدال البطاريات المفقودة ببطاريات جديدة (1.5V). **(NL):** Verwijder alle batterijen voor kinderen. **(FR):** Veillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. **(DE):** Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliche Verpackungsmaterial entfernen. **(ES):** Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. **(IT):** Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. **(NL):** Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. **(DK):** Fjern alt for pakningsmaterial, inden det gives til børn. **(SE):** Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. **(PL):** Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. **(GR):** Αφαίρεστε όλα τα ιλακιά συσκευών που προστίθενται στην παραγγελία.



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est sujette à ces deux conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence nuisante, et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manœuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler le droit de l'utilisateur à manœuvrer cet appareil. NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites des dispositifs numériques de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, si l'est, pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou de télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger : • Orienter ou localiser de nouveau l'antenne de réception. • Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. • Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. • Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliche Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt for pakningsmaterial, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαίρεστε όλα τα ιλακιά συσκευών που προστίθενται στην παραγγελία. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف قبل إعطائها للأطفال.